

ST. JOSAPHAT SKRATHCHA KATONULIKA UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH CB. HOCACHATA

26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740 • Cell: 586-565-2600 Email: stjucch@aol.com • www.stjoschurch.com Parish Centre: 586-758-7711 • Email: stjosaphathall@aol.com • www.stjosaphatbanquets.com

Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM Cell: 313-610-1764

Office Hours: Monday – Friday 10:00 a.m. – 4:00 p.m.

Schedules of Divine Liturgies

Sunday: 9:00a.m. (Ukrainian); 11:00a.m. (English)

Weekdays: 8:30a.m. (Ukr.) Saturday: 4:00p.m. (Eng.) 6:00p.m. (Ukr.);

Holy Days & Obligatory Feasts: 9:00a.m. (Ukr.) and 7:00p.m. (Eng.) Confessions - During Liturgies

VOL. 57 / NO. 41 • NINETEENTH SUNDAY AFTER PENTECOST • TONE 2 • OCTOBER 11, 2020

Пресвята Богородиця Найдосконаліший Образ Милосердя

Пресвята Богородиця є виявом Божого милосердя. Марія є ідеальною моделлю Божого милосердя! Наша Небесна Мати € прекрасним прикладом милосердя. Ісус Христос є одкровенням цього милосердя, адже Він Милосердний. Марія У сповненням милосердя. милосердна Божа любов є найбільш вкорінена; вона є сповнена Його милосердя і благодаті. Вона стояла найближче до Хреста, де таємниця

Божого милосердя восторжествувала. Вона ϵ тією, хто найдосконаліше виконував Його святу волю, яка ϵ любов'ю і милосердям.

Марія є ідеальним носієм Милосердя! Марія "осягнула милосердя", сказав Святий Іван Павло ІІ, "особливим і вийнятковим чином, як ніхто інший." Вона отримала всю повноту Божого милосердя через її Непорочне Зачаття. Вона була, з першого моменту свого життя, захищена і збережена від первородного гріха. Її Непорочне Зачаття не означає, що вона не потребує Божого милосердя, це означає, що вона повністю отримала Божу ласку.

Жодна частина її життя, жоден момент її існування не був позбавлений люблячого милосердя її Відкупителя. Марія не була лише посудиною милосердя, але каналом милосердя для світу. Вона єтією, через яку Боже Милосердя спливає на спраглий світ. Вона є посередницею Божого милосердя у світі. Вона добровільно прийняла Божу Волю, кажучи так волі Божій через все своє життя, а особливо під час Воплочення її Сина та біля підніжжя хреста. Вона була засобом, за допомогою якого Милосердя, Божа любов до грішників в Ісусі Христі, увійшли у світ. Якщо Боже милосердя полягає у Його любові до творінь, то Марія є образом милосердя у всій його повноті. Марія є істотою, кому благодать і милосердя були дані у найбільшій повноті. У цьому значенні, образ Марії повний милосердя, бо вона була (прод. на стор. 3)



The Most Perfect Example of Mercy Mary The Mother of God

Mary is the mercy of God. Mary the Mother of God is a perfect model of God's mercy! Our Blessed Mother is the perfect example of mercy. Jesus Christ is the revelation of that same mercy — He is the Merciful One. But Mary is what mercy received looks like. In her, God's merciful love is most deeply rooted; she is the one who is filled with His merciful grace. She was closest, in every sense, to the Cross, where the mystery of God's mercy triumphed. She is the one who submitted

most perfectly to His holy will, which is Love and Mercy itself.

Mary is the perfect vessel of Mercy! Mary "obtained mercy", said Saint John Paul II, "in a particular and exceptional way, as no other person has." She received the fullness of God's mercy by her Immaculate Conception. She was, from the first moment of her existence, protected and preserved from original sin. Her Immaculate Conception doesn't mean she didn't need God's mercy, it means that she has received God's mercy completely.

No part of her life, no moment of her existence was apart from the loving mercy of her Redeemer-God. Mary wasn't just the vessel of mercy, but the channel of mercy to the world. She is the one through whom the Mercy of God flows to the otherwise-parched world. Mary is the co-mediator of God's mercy in the world. She gave her to God's will through her whole life, but particularly at the Incarnation and at the foot of the Cross. She was the means by which Mercy, the Love of God towards sinners in Jesus Christ, entered the world. If mercy is God's love for His creatures, then Mary is what mercy looks like at its fullest. Mary is the creature to whom grace and mercy has been given most completely. In that sense, Mary looks like mercy because she has been completely transformed by Mercy. She is the daughter of Mercy who has become the Mother of Mercy - Mother of God.

Our activities: We all are called to (Cont. on pg. 3)

<u>LITURGIES FOR THE WEEK</u> 19th SUNDAY AFTER PENTECOST

Sunday, October 11, 2020

Heb. 13: 7-16; Jn. 17: 1-13

(Pr.Bk. pg. 221, 406)(Мол. ст. 215, 394)

9:00 — For The Parish

11:00 #1356 + **Bohdan Kruczak** — wife B. Kruczak

Monday, October 12, 2020

Mrt. Probus

Phil. 2: 12-16; Lk. 6: 24-30

8:30 #1351 Health & God's Blessings for Happy Birthday

for Irene Krasicky — Family

*6:00pm — Rosary (Eng) *6:30pm — Rosary (Ukr)

Tuesday, October 13, 2020

Mrt. Carpus

Phil. 2: 16-23; Lk. 6: 37-45

8:30 #1275 Health & God's Blessings for Happy Birthday

for **Glenn Jacks** — Family

*6:00pm — Rosary (Eng) *6:30pm — Rosary (Ukr)

Wednesday, October 14, 2020

Mrt. Nazarius

Phil. 2: 24-30; Lk. 6: 46-7:1

8:30 #1234 ++ Walter Zajac, Bohdan Kiekisz

& Danny Budnick — Family

#1778 + **Dmytro Farion** — A. & L. Litynskyj

*6:00pm — Rosary (Eng) *6:30pm — Rosary (Ukr)

Thursday, October 15, 2020

Ven. Euthymius

Phil. 3: 1-8; Lk. 7: 17-30

8:30 #1757 ++ Olena, Wolodymyr & Myron (10yr)

Kryzaniwsky — Family

#1768 + **Natalie Hewko** — O. Horodysky

#1843 + Volodymyr Maslov — Family

*6:00pm — Rosary (Eng) *6:30pm — Rosary (Ukr)

Friday, October 16, 2020

Mrt. Longinus

Phil. 3: 8-19; Lk. 7: 31-35

8:30 #1803 + Emilia Bajko - 40th day w/panakhyda

— Family

#1297 + **Bohdan Levandivskyj** — M. Levandivskyj *6:00pm — *Rosary (Eng)* *6:30pm — *Rosary (Ukr)*

Saturday, October 17, 2020

Proph. Hosea

2 Cor. 1: 8-11; Lk. 5: 27-32

4:00pm #1203 + **Diane Prychitko** — Family

6:00pm #1250 ++ Wasyl, Anna, Teresa & Ivan — O. Papiz

Sunday, October 18, 2020

Gal. 1: 11-19; Lk. 7: 11-16

(Pr.Bk. pg. 222, 408)(Мол. ст. 216, 395)

9:00 — For The Parish #1816 Health & God's Blessing for Happy

#1816 Health & God's Blessing for Happy Birthday for **Ruslan** & Health God's Blessings for Family — Shul Family

11:00 #1323 + All Deceased Members of **Szajenko Family**

— Family

Please Pray For The Síck Fr. Lawrence Lawryniuk, OSBM,

Sr. Joan Weiss,

Nicholas Allen, Lisa Thompson-Burton, Chuck, Oleh Cieply, Maria Dackiw, Helen

Gasparovich, Rebecca Holowaty, Eugene Iwasiuk, John Kobasa, Eugene Kondziolka, Kopfer, Ross Jacob Kopfer, Christina Lloyd, Nancy McCarthy, Patrick Nordstrom, Spear, Michael Tereck Jr., Teri Turak, David Tyro, Mary Ťyro, Waldo, Mark Gisele Lance Woodliff, Zwierzycki

- All our elderly parishioners and parishioners that are ill, in nursing homes and home bound. Also for all men & women in Military Duty and for peace in the United States and Ukraine.

За наших старших і хворих парафіян котрі не можуть приходити до церкви. А також за наших вояків і за мир в Україні і в Америці.

Please notify us of any updates to the list. Thank you!





Молімся за вилікування хворих на Коронавірус.

Please pray for those ailing and for the cure for the Coronavirus.

Молімся за мир в Америці і Україні Please pray for peace in the United States & Ukraine.



October - Month of the Rosary

We will have the Rosary Mon. thru Fri. evenings 6:00p.m. (Eng.) 6:30p.m. (Ukr.)

Жовтень - Місяць Вервиці

Шоленно (понеділок - п'ятниці)

відмовляємо вервицю: 6:00веч. (анг.) 6:30веч. (укр.)



Prayer to the Mother God

We fly to your patronage,. O Virgin Mother of God. Do not despise our petitions in our necessities; but deliver us from all danger, 0 Pure and Most Blessed One.

Молитви до Пречистої Діви Марії

Під Твою милість прибігаємо, Богородице Діво молитвами нашими в скорботах не погорди, але від бід нас визволи, єдина чиста і благословенна.



Congratulations!!!

Ihor Zarubayko and **Halyna Kravetska** have entered into the Bond of Holy Matrimony in our church on Saturday, October 03, 2020.

Scott Anthony Csrnko and Katia Maria Jurkiw have entered into the Bond of Holy Matrimony on Saturday, October 03, 2020 at Immaculate Conception Church in Hamtramck.



Best Wishes, Health, Happiness and God's Blessings. *Happy Birthday*

Eugenia Kohut, Dimitri Halushka, Pauline Pokorski, David Perun, Anna Perun, Regina Wolicki, Paul Weill, Yaroslav Kornelyuk, Henry Bachman, Alexander Kulak, Eugene Jurkiw, Orysia Divito, Natalia Tetiuk, Stefanie Gulawsky, Paul Hrynkiw, Nadya White, Alexander Aleshire, Eduard Telychkan

Многая Літа!

Names printed are for birthdays for this week — from Sunday thru Saturday

Meetings / Сходини

O.L.P.H. Sodality – Wednesday, Oct. 14th – 11:00a.m. Rosary followed by a meeting.

Hostesses: Millie Stachowski and Lorraine Short

St. Josaphat Knights of Columbus #8441 will hold their meeting on Monday, October 19th - 7:30pm.

Mass Intentions for 2021

When ordering the Divine Liturgy in your intention, donations would greatly be appreciated. For scheduling procedure, in person is preferred.

Служби Божі на 2021 Рік

Ласкаво просимо зайти до церковної канцелярії щоб замовити Службу Божу.

Please note:

Due to precautions for the virus, the liturgical books have been removed from the pews.

We have liturgical books (for personal use) for sale in the rectory.

Через вірус — молитовники були забранні з церкви. Ми маємо молитовники на продаж в канцелярії.

To prevent the spread of Coronavirus

- 1. **Masks are mandatory** when you are not at home.
- 2. Wash hands often with soap and water (for 20 seconds)
- 3. Avoid touching your nose, mouth and eyes.
- 4. Cover your cough and sneeze with a tissue or use your inner elbow, then throw away the tissue.
- 5. Avoid exposure to others who are sick.
- 6. Please stay home when you are sick.

УВАГА

- 1. Вживайте маски поза домом.
- 2. Мийти руки милом не менще ніж 20 секунд.
- 3. Не торкайте руками лице (ніс, уста і очі).
- 4. При кашлю закривайте уста хустинкою або рукою.
- 5. Просимо не відвідувати хворих, а тільки

телефонічно.

6. Просимо залишатися вдома, коли ви ϵ хворі.

повністю перемінена Милосердям. Вона ϵ дочкою Милосердя, яка згодом стала Матір'ю Милосердя, Богородицею.

Наша діяльність: Ми всі покликані наслідувати Марію, Божу Матір. Ми всі покликані до святості. У нас всіх є один і той же потенціал для досягнення небесної слави Ми всі були спасенні через Христові страждання, хрест і воскресіння. Але чи ми віримо в ці слова? Нам слід звернути наш погляд на Господа, спрямувати наш зір на нашого Спасителя, і тоді ми зможемо прямувати через наше життя до небесного Єрусалиму, щоб там зустріти Матір нашого Господа Ісуса Христа!



imitate Mary, Mother of God. We all are called to sainthood. We all have the same potential to achieve the heavenly glory .We all been saved by Christ passion, cross, and resurrection. But, do we believe in these words? We too need to place our gaze on the Lord, we too must fix our eyes on our Savior, and then we will be able to walk through our lives toward the heavenly Jerusalem to meet the Mother of our Lord Jesus Christ!

Tuesday Evening Faith Formation Sessions! Every Tuesday 7:30pm to 9:00pm— church hall METANOIA – and believe in the Gospel

Metanoia is a 10 part series that is beautifully filmed on location in the Holy Land. This series will lead us on a journey with Christ into conversion.

Metanoia will examine topics such as who is Jesus, what must we do to inherit eternal life, and many other significant matters of faith.

We do ask that anyone who attends wear a face mask in order to protect oneself and others from COVID-19 or the Flu. Also we will be set up for social distancing.

At this time — snacks or beverages will NOT be available.

There is no cost - the program is free.

Right to Life, Lifespan

For the last few years, Our Lady of Perpetual Help Sodality has asked for your help in donations for the ongoing outreach program for the Right to Life, Lifespan. For the past 26 years this organization has provided warm blankets, diapers, tiny clothes and so much more to over 600 families each year.

This year I don't know how to begin to ask you for help. With so many uncertainties, so many questions and no one truly has the answers. But unfortunately, when the world came to an abrupt stop, so did baby showers, donations to much needed organizations, and really all donations have stopped. However, babies continue to be born to teen moms, jobless moms, homeless moms and mothers in desperate situations. These special babies bring love and hope to a frightened, dangerous and anxious world. So, I am asking for your help again. Could you spare \$10, \$15 or \$20? Really any amount would be greatly appreciated. Even gift cards would be accepted from stores like: Kroger, Meijer, Walmart, Target or any baby store. Donations can be mailed or hand delivered to the church office before October 17th. Please make checks out to OLPH Sodality Please also mark outside envelopes - donation is for Right to Life.

Thank you again for your help in this worthy cause.

In the meantime, I will continue to pray for all of you to stay safe and healthy. May our world and churches return to normal soon. God Bless. Karen Holowchak President of OLPH Sodality

+ In Memory of Emilia Bajko +

Liturgies - St. Josaphat Church

Olia & Eugene Bej Luba Kytasta Bohdan & Switlana Korduba Irene Pryjma

Maria Zlochowska

St. Josaphat Church Donation - \$1600

Book Club Michael Berezowsky John Butry Zirka Clark

Emilia Daczyszyn Roma Dyhdalo

Marianna Flis Roman & Anna Hnatiuk Kwitka Iwanyckyj Lydia & Lubomyr Jachnycky Chrystyna Kozak Ihor & Zirka Kozak Ksenia Kozak & Andriy Pereklita Richard & Vita Koziara

Olga Kraska Marta Kwitkowsky

Bohdan & Maria Lisowsky
Roman & Julianna Maziak
Lada Prokop

Ostap & Anna Macielinski
Roman & Tamara Petraszczuk
Michael & Dianna Sawicky

Daria & Roma Remeniuk
Lydia Taraschuk
Irene Woryk

Maria Zarycky

Yara Zubalskyj

The Family of Emilia Bajko wishes to thank family and friends who attended the funeral for their prayers, condolences, remembrances, kind wishes, and support. May we remember her in our prayers and thoughts forever.

May God bless you all.

Immaculate Conception Schools - \$170

Oksana & Gary Gudz Chrystyna Kozak Luba Szajenko Oksana Zavadenko

Plast - \$540

Mark & Daria Jakubowycz

Chrystyna Kozak

Ksenia Kozak & Andriy Pereklita

Roman Nestorowicz

Nata Tegler

Andrij & Dr.Christina Zachar Zenon & Vera Zachariasevych

Ukrainian American Archives

& Museum of Detroit - \$425

Marc & Lisa Hewko Catherine Kizyma

Dr. Zenon & Eugenia Kossak

Chrystyna Kozak Andrij & Irene Petrina Alex & Adriana Tarnavsky Yurij & Lana Wonsul

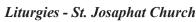
Ridna Shkola- \$200

Ksenia Kozak & Andriy Pereklita

Cure Alzheimers Fund - \$100

Vera Rusackas

+ In Memory of Anna Woronowycz +



Adrian & Joan Baranyk
Hreha Family
Bohdanna Kruczak
Irene Pryjma

Roma Dyhdalo
Eugene & Sonia Jurkiw
Andrew & Lily Litynsky
Taras & Irene Skorupa

Jurij & Maria Futiak
Maria Kalba
Olena Papiz

St. Josaphat Church Donation - \$470

Howard & Lydia Bayliss Alexandra Florchuk George & Zenowia Jurkiw Marta Kwitkowsky Ihor & Lesia Lawrin Peter & Natalia Lewyckyj Irene Maciborski Nestor Rychtyckyj Marie Zarycky

St. Josaphat Church Restoration Fund - \$180

Lydia Jurkiw - Gulawsky Alexander & Zynowia Serafyn Lydia Taraschuk

Immaculate Conception Schools Donation - \$100

John & Janet Dicky

Wishes of the Family:

Gerald Tkach

St. Josaphat Church Donation - \$300, St. Josaphat choir - \$200

Baranyk Family Eugene & Olha Bej Roman & Ann Hnatiuk
Luba Kuliukowsky Sonia Kushnir Roman & Victoria Maksimowich
Volodymyr Shesiuk Rosemary Sobol Kwitoslawa Szwajkun

Jerry & Julie Kisil Myron & Vera Senyk Lida & Nestor Tatarsky

The Woronowycz Family wishes to thank all friends and acquaintances who attended the funeral and for their prayers, condolences, remembrances, kind wishes, and support. We also wish to thank Father Roman for the funeral service and kind eulogy as well as members of the St. Josaphat choir for their beautiful accompaniment.

In addition, thank you to Mrs. Zenowia Serafyn for her kind words on behalf of the choir at the Tryzna.

Finally, thanks to the Buhay Funeral Chapel staff for their professional and caring support and guidance.

May God bless you all.



\$10 widow / widower

St. Josaphat Ukrainian Catholic Church

26401 St. Josaphat Drive Warren, Michigan 48091 Tel. (586) 755-1740 Fax. (586) 755-1399 E-mail: stjucch@aol.com www.stjoschurch.com



New Parishioner Registration Form

Please return the completed form to the church office in a sealed envelope marked "office" and drop it into the collection basket or mail it to the office.

Parishioners:		First Name:		
Male: Fema		First Name:		
<u> </u>		e:Church (w/ cit	y/state):	
Status: Single N	Married Divorced	Widowed		
Last Name:		First Name:		
Male: Fema	ale:			
Date of Birth:	Date of Marriag	e:Church (w/ cit	y/state):	
Status: Single N	Married Divorced	Widowed		
Address:				
City:		State:	Zip:	
		Cell #: _()		
Children:				
Last Name:		First Name:		
Date of Birth:	Baptism:	Holy Communion: _	Grade level:	
Last Name:		First Name:		
Date of Birth:	Baptism:	Holy Communion: _	Grade level:	
Last Name:		First Name:		
Date of Birth:	Baptism:	Holy Communion: _	Grade level:	
Membership dues per year: \$25 per family \$12 per single person			* Children (at college age) should be registered separately * Would you like to have the church envelopes sent to you yes no (circle your response)	